

Ingelesa

- BATXILERGOA
- LANDIBE HEZIKETA
- GOI MAILAKO HEZIKETA ZIKLOAK

Azterketa

Kalifikazio eta zuzenketa irizpideak



eman ta zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

NAZIOARTEKO
BIKAINASUN
CAMPUSA

CAMPUS DE
EXCELENCIA
INTERNACIONAL



Choose between option A and option B. Specify the option you have chosen.

Please, don't forget to write down your code on each of your answer sheets.

OPTION A

WHY DO YOUNG READERS PREFER PRINT TO E-BOOKS?

A recent survey by Voxburner, a British marketing strategy agency, has suggested that 62% of 16- to 24-year-olds prefer reading printed books to e-books. The research is especially interesting, as it reflects the opinions of people that are as dependent on mobile phones and laptops as they are on oxygen and water.

The two main reasons for preferring print are value for money and an attachment to physical books. In fact, more than 25% of the participants in the study think that e-books are priced too high. They explained that, if you buy a book, you can share it with as many friends as you like. On the other hand, if you get it in an electronic format, you would have to lend your e-reading device out in order for anyone else to read it.

The top-rated emotional comments for preferring physical to digital products are "I like to hold the product", "I like the smell" and "I like the packaging". However, if traditional books and e-books contain the same content, aren't they basically the same thing?

The 20th century philosopher Jacques Derrida thought so. In his book *Paper Machine*, he described the transition his generation had seen from the pen to the introduction of the electronic typewriter and the computer. According to him, the e-book is just a phase in the evolution of reading technologies. Following his argument, e-books are not less natural than the printed ones, but people may feel that way because paper books have always been around.

Considering that millions of people read and generate billions of words per day on computers across the world, why can't young people come to terms with e-books? They read the news, their mail, advertisements and text messages in a digital format on a daily basis. In fact, they belong to a generation umbilically linked to their mobiles and laptops so, why are they so resistant to e-books?



INGELESA

INGLÉS

I.- Answer questions 1-4 according to the information given in the text. **WRITE COMPLETE SENTENCES USING YOUR OWN WORDS WHENEVER POSSIBLE. DO NOT COPY FROM THE TEXT** (4 marks)

1. What is the age range of the participants in the study?
2. Why is the study so remarkable?
3. According to some of the participants, what is the way to share an e-book?
4. How often do young people read digital texts?

II.- Are these statements **True** or **False**? **Justify** your answers based on information from the text, rewriting the original sentences in your own words or quoting properly (2 marks)

1. Derrida's generation witnessed the changes from handwriting to typing and word processing.
2. According to Derrida, paper books are as artificial as e-books.

III.- Find the words or expressions in the text that mean (1 mark)

1. small computers designed to be easily carried:
2. the box or wrapping in which a product is offered for sale:
3. stage, time, step:
4. connected, tied, attached:

IV.- Write a **composition** of about 130 words on **one** of these topics. Specify your option (3 marks)

1. "For leisure reading, I find print to be an archaic way to move stories and information. For research and school, however, sometimes print is still superior because it is easier to annotate using ink or pencil". Do you agree or disagree? Explain your opinion about it.
2. "Last Friday I lost my mobile phone." Write a story starting with this sentence.



Universidad del País Vasco
Euskal Herriko Unibertsitatea

UNIBERTSITATERA SARTZEKO
PROBAK

2014ko EKAINA

INGELESA

PRUEBAS DE ACCESO A LA
UNIVERSIDAD

JUNIO 2014

INGLÉS

OPTION B

ROME BANS LOVERS' LOCKS TO PROTECT BRIDGE

Thousands of 'love locks' fixed to an ancient bridge in Rome, the Italian capital, have been cut off to save the structure from damage. For years teenage lovers have written their initials on the love locks and attach them to the bridge. They have then sworn eternal love for each other and thrown the key into the Tiber river below. The habit has also become popular at other bridges around the world, particularly in Paris.

The love lock idea was first inspired by characters in the 2006 Italian teenage novel *I want you*, written by Federico Moccia. In the book, a young couple places a bicycle lock around a lamp post on the Milvian bridge and throws the key into the Tiber. The famous bridge was first built in 206 BC and is one of the oldest in Rome. It was the scene of an important Roman battle in AD 312.

In 2007 a lamp post on the ancient bridge almost collapsed under the weight of the love locks and special posts were put up for them. But last month officials said that enough was enough. "We decided to remove the love locks to restore the decorum of the bridge," said the local area president, Gianni Giacomini. Since the habit started, the residential neighbourhood has become a busy centre for late-night bars and city officials said that 86% of local people wanted the locks to go. They promised to give the love locks a place in a Rome museum and said they would create a spot near the bridge where locks could be left in the future.

"The bridge will be guarded day and night to stop more locks being attached," said local public official Stefano Erbaggi. However, Federico Moccia is unhappy about the move. "The removal of the locks is inconsiderate," he told the newspaper *La Repubblica*. "Rome is giving Paris the 'bridge of love' tradition which was born here and should stay here."



INGELESA

INGLÉS

I.- Answer questions 1-4 according to the information given in the text. **WRITE COMPLETE SENTENCES USING YOUR OWN WORDS WHENEVER POSSIBLE. DO NOT COPY FROM THE TEXT** (4 marks)

1. Why have love locks been cut off from a bridge in Rome?
2. Who inspired the love locks idea?
3. Why did the authorities finally decide to remove the locks last month?
4. Where will love locks be left in the future?

II.- Are these statements **True** or **False**? **Justify** your answers based on information from the text, rewriting the original sentences in your own words or quoting properly (2 marks)

1. The love locks are not in the Milvian bridge now.
2. Federico Moccia is pleased about the removal of the love locks.

III.- Find the words or expressions in the text that mean (1 mark)

1. a tendency or disposition to act in a particular way:
2. fell down suddenly:
3. a district where people live:
4. lacking in care or thought for others; thoughtless:

IV.- Write a **composition** of about 130 words on **one** of these topics. Specify your option (3 marks)

1. Do you know of any famous places that need protection from the public? If so, which are those places and why do you think they need special protection?
2. There are romantic traditions all over the world by which couples express their love. St. Valentine's Day is one of the most popular. What is your opinion about those celebrations?



CRITERIOS DE CORRECCIÓN Y CALIFICACIÓN ZUZENTZEKO ETA KALIFIKATZEKO IRIZPIDEAK

INGELESA

I.- **Answer** questions 1-4 according to the information given in the text. **USE YOUR OWN WORDS. DO NOT COPY FROM THE TEXT** (4 marks)

Atal honetan, **irakurriaren ulermenerako** eta **idatziaren adierazpenerako** ikasleen trebetasun maila neurtu nahi da, gai arrunteko testu bat aztertu eta lau galdera orokorre (wh-questions) erantzunez. Adierazpenari dagokionez, erantzunak sormenezkoak izango dira, osoak eta zuzenki eratuak, eta lotura sintaktikoak, modu egokian eginak. Edukiei dagokienez, testuan ongi oinarrituak izango dira, eta bertan era zuzenean edota era inferituan adierazitakoak.

Ariketa honetako puntuaziorik altuena **4** puntukoa izango da. Galdera bakoitzari **1** puntu emango zaio, ulermena **0.5** baloratuko da, eta adierazpena, **0.5**.

Ikasleak, ariketaren argibideei kasurik egin gabe, galderari testutik literalki kopiatuz erantzuten badio, erantzun bakoitzeko **0,25** puntuko balorazioa izango du.

II.- Are these statements **True** or **False**? **Justify** your answers based on information from the text, rewriting the original sentences in your own way or, at least, quoting properly. (2 marks)

TRUE edo FALSE erantzunari justifikazio egokia erantsi beharko zaio. Ikasleak, testuan oinarrituz, erantzuna bere hitzekin edo testuko esaldia era egokian aipatuz justifika dezake. Erantzunari dagozkion esaldiak osoak izan beharko dira, edota, kasuan kasu, behar bezala elkarlotuak, kakotx artean aipatu beharrekoa ondo txertatzeko. Ez du baliorik izango TRUE edo FALSE soilik idazteak.

Erantzun zuzen bakoitzak **1** puntu balioko du. Beraz, ariketa honen puntuaziorik altuena **2** puntukoa izango da.

III.- Find the words or expressions in the text that mean (1 mark)

Ariketa honetan, ikasleak ingelesaren lexikoa edo terminologia noraino dakien neurtu nahi da. Lau hitz, definizio edo esaldi eskaintzen zaizkio, eta ikasleak horietako bakoitzak testuan esangura bera duen hitza edo esaera aurkitu behar du. Aditza bada, testuan ageri den bezala jokaturik jarri beharko du. Erantzun zuzen bakoitzak **0,25** puntuko kalifikazioa dauka. Beraz, lau erantzun zuzenek **1** puntu osatuko dute.

IV.- Write a **composition** of about 130 words on **ONE** of the following two topics. Specify your option. (3 marks)

Ariketa honetan, ikasleak ingelesez ideiak egituratzeko eta adierazteko duen gaitasuna neurtu nahi da. Edukiak, berriz, ikasleak idazteko aukeratutako gaiaren araberrakoak izango dira.

Zer balioetsi behar den jakiteko, atal hauek eduki daitezke kontuan: egitura gramatikalak eta sintaktikoak (1 puntu); lexikoan behar den zuzentasuna eta aberastasuna (1 puntu); eta aspektu testualak eta komunikatiboak (1 puntu).

Ikasleak 80 hitzetik beherako testua idazten badu, azken puntuaziotik 0,5 puntuko penalizazioa ezarriko zaio., eta 200 hitzetik gorako testua idazten badu, ariketaren azken puntuaziotik 0,25 puntuko penalizazioa ezarriko zaio.



CRITERIOS DE CORRECCIÓN Y CALIFICACIÓN ZUZENTZEKO ETA KALIFIKATZEKO IRIZPIDEAK

OPTION A

I.- Answer questions 1-4 according to the information given in the text. **WRITE COMPLETE SENTENCES USING YOUR OWN WORDS WHENEVER POSSIBLE. DO NOT COPY FROM THE TEXT** (4 marks)

1. What is the age range of the participants in the study?
The participants are from 16 to 24 years old. (p.1)
2. Why is the study so remarkable?
The study is so remarkable because it shows the opinions of people that are addicted to electronic devices. (p.1)
3. According to some of the participants, what is the way to share an e-book?
According to some of the participants, if you want to share an e-book with somebody, you have to let them borrow your e-reader device. (p.2)
4. How often do young people read digital texts?
They read digital texts every day. (p.5)

II.- Are these statements **True** or **False**? **Justify** your answers based on information from the text, rewriting the original sentences in your own words or quoting properly. (2 marks)

1. Derrida's generation witnessed the changes from handwriting to typing and word processing.
This sentence is true. The text states that Derrida "described the transition his generation had seen from the pen to the introduction of the electronic typewriter and the computer" in a book called Paper Machine (p.4).
2. According to Derrida, paper books are as artificial as e-books.
This is a true sentence. The text states, "following his [Derrida's] argument, e-books are not less natural than the printed ones" (p.4).'

III.- Find the words or expressions in the text that mean (1 mark)

1. small computers designed to be easily carried: ***laptops (p.1, l.4) / (p.5, l.5)***
2. the box or wrapping in which a product is offered for sale: ***packaging (p.3, l.2)***
3. stage, time, step: ***phase (p.4, l.4)***
4. connected, tied, attached: ***linked (p.5, l.5)***



CRITERIOS DE CORRECCIÓN Y CALIFICACIÓN ZUZENTZEKO ETA KALIFIKATZEKO IRIZPIDEAK

OPTION B

I.- Answer questions 1-4 according to the information given in the text. **WRITE COMPLETE SENTENCES USING YOUR OWN WORDS WHENEVER POSSIBLE. DO NOT COPY FROM THE TEXT.** (4 marks)

1. Why have love locks been cut off from a bridge in Rome?
Love locks have been cut off because the elements of the bridge to which they were fixed could be damaged. (p. 1)
2. Who inspired the love locks idea?
The idea was inspired by the couple who appears in a famous novel written by Federico Moccia. (p. 2)
3. Why did the authorities finally decide to remove the locks last month?
The authorities made the decision of removing the locks in order to return the appropriate image of the bridge and of the residential neighbourhood. (p. 3)
4. Where will love locks be left in the future?
In the future, city officials will provide a place for love locks near the bridge. The ones already taken from the bridge will be placed in a Rome museum. (p. 4)

II.- Are these statements **True** or **False**? **Justify** your answers based on information from the text, rewriting the original sentence in your own words or quoting properly. (2 marks)

1. The love locks are not in the Milvian bridge now.
This sentence is true. The text states that last month officials "decided to remove the love locks to restore the decorum of the bridge." (p 3, lines 3-4).
2. Federico Moccia is pleased about the removal of the love locks
This sentence is false. The text states that "Federico Moccia is unhappy about the move." (p. 4, lines 2-3).

III.- Find the words or expressions in the text that mean (1 mark)

1. tendency or disposition to act in a particular way: ***habit (p.1, l. 5)***
2. fell down suddenly: ***collapsed (p. 3, l. 1)***
3. a district where people live: ***neighbourhood (p.3, l.5)***
4. lacking in care or thought for others; thoughtless: ***inconsiderate (p.4, l.3)***

	Coherence and cohesion		Lexical richness		Overall correction
1	The text is very well-structured and highly cohesive.	1	Very adequate vocabulary and idiomatic expressions.	1	There are basically no significant mistakes.
0,8	The text is cohesive and properly structured.	0,8	Vocabulary and idiomatic expressions are generally adequate.	0,8	There are very few mistakes and they do not affect text comprehension.
0,6	The text is basically cohesive and structured	0,6	Vocabulary and idiomatic expressions are generally adequate but sometimes choices are not completely appropriate.	0,6	There are some mistakes that may occasionally affect text comprehension.
0,5	The text is only partially structured and/or cohesive.	0,5	Vocabulary and idiomatic expressions are only partially adequate.	0,5	Several mistakes, some of them clearly affecting text comprehension.
0,3	The text features serious structural and cohesive problems.	0,3	Vocabulary and idiomatic expressions are frequently inappropriate.	0,3	Numerous mistakes that clearly affect text comprehension.
0	The text is neither structured nor cohesive.	0	Vocabulary and idiomatic expressions are not adequate.	0	A huge number of errors that makes text comprehension impossible.

	Koherentzia eta kohesioa		Hiztegi aberastasuna		Egokitasuna
1	Testua oso ongi kohesionatu eta egituratua dago	1	Hitzak eta esapide idiomatikoak oso egokiak dira	1	Oso akats gutxi daude, adierazgarriak ez direnak
0,8	Testua ongi kohesionatu eta egituratua dago	0,8	Hitzak eta esapide idiomatikoak egokiak dira oro har	0,8	Akats gutxi daude, testuaren ulermenari eragiten ez diotenak
0,6	Testua nahiko kohesionatu eta egituratua dago	0,6	Hitzak eta esapide idiomatikoak egokiak dira oro har, baina kasuren batean badago aukerarik oso egokia ez denik	0,6	Akats batzuk daude, oro har testuaren ulermenari eragiten ez diotenak (haatik, baten batek eragin egin liezaioke nolabait)
0,5	Testua neurri batean soilik dago kohesionatu eta/edo egituratua	0,5	Hitzak eta esapide idiomatikoak egokiak dira neurri batean soilik	0,5	Hainbat akats, eta/edo testuaren ulermenari neurri handi batean eragiten dioten akatsak
0,3	Testuak arazo handiak agertzen ditu kohesio eta/edo egiturari dagokionez	0,3	Hitzak eta esapide idiomatikoak desegokiak dira sarritan	0,3	Akats asko, eta/edo testuaren ulermenari neurri handi batean eragiten dioten akatsak
0	Testua ez dago ez kohesionatua, ez egituratua	0	Hitzak eta esapide idiomatikoak ez dira egokiak	0	Akats asko eta asko, testuaren ulermena eragozten dutenak